

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 14 (1896)  
**Heft:** 290

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland noch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. — Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im Schweizerischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.		Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.	

**Inhalt — Sommaire**

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Register du commerce. — Schweizerische Emissionsbanken: Notenverkehr; Monatsbilanz; Generalmonatsbilanz. — Banques d'émission suisses: Mouvement des billets; Bilan mensuel; Bilan général mensuel. — Paraguay. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Der unbekannte Inhaber der vermissten Zinscoupons pro 30. Juni 1894, 1895 und 1896 zum Gutschein Nr. 2318 vom 30. Juni 1888, im Betrage von Fr. 5000, auf die Ersparniskasse des Amtes Konolfingen, lautend zu Gunsten des Wilhelm Meyer in Interlaken, wird hiemit aufgefordert, diese und die später verfallenden Coupons innert drei Jahren bei unterzeichneter Gerichtsstelle zu deponieren, nicht geschehenden Falls dieselben nach Ablauf dieser Frist als kraftlos erklärt würden.

Schlossswyl, 6. August 1896.

(W. 65<sup>2</sup>)

Der Gerichtspräsident: **Siogenthaler.**

Par jugement en date du 14 octobre 1896, le président du tribunal civil du district de Moudon a prononcé l'annulation d'un certificat de dépôt à l'Union vaudoise du Crédit, à Lausanne, du 10 avril 1890, n° 1992, de fr. 1000, au nom de Jeanne-Marguerite Voruz, née Buttica, à Moudon.

Moudon, le 16 octobre 1896.

(W. 78)

Le président du tribunal: **L<sup>r</sup> Favre.**

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Gladbacher Feuer-Versicherungs-Gesellschaft in München-Gladbach.**

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Uri verlegt bei Herrn Joseph Gisler, Buchdruckereibesitzer, in Altdorf. Zürich, im Oktober 1896.

(D. 96)

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
**Fr. Ubrig.**

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Bern — Berne — Berna**

**Bureau Wangen.**

1896. 14. Oktober. Die Firma **E. Bösiger**, Manufakturhandlung, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 129 vom 1. Dezember 1888), ändert die Natur des Geschäftes ab in: Manufaktur, Konfektion und Bettwarenhandlung.

14. Oktober. Unter dem Namen **Landwirtschaftliche Genossenschaft Thörigen & Umgebung** hat sich, mit Sitz in Thörigen, eine Genossenschaft gebildet zum Zwecke der Förderung und Hebung einer rationellen und intensiven Berufstätigkeit ihrer Mitglieder zu lohnenderem Wirtschaftsbetriebe. Diese Genossenschaft sucht ihren Zweck zu erreichen durch: a. gemeinschaftlich billigste Beschaffung von Bedürfnissen der Haus- und Landwirtschaft in bester Qualität; b. gemeinschaftlichen Verkauf von Produkten aus dem landwirtschaftlichen Betrieb; c. Vorkehren und Schritte zur Hebung und Veredlung der Viehzucht; d. gegenseitige Belehrungen. Mitglied dieser Genossenschaft wird jeder handlungsfähige, in bürgerlichen Rechten und Ehren stehende Einwohner von Thörigen und Umgebung, der sich mit eigenhändiger Unterschrift der Statuten zur Beachtung derselben verpflichtet, respektive dieselben für sich verbindlich erklärt und ein Eintrittsgeld von Fr. 1, beziehungsweise Fr. 2 entrichtet. Die Mitgliedschaft geht verloren: a. durch freiwillige schriftliche Austrittserklärung; b. durch den Tod; c. durch Ausschliessung. Das Recht und die Pflicht, an den Genossenschaftsversammlungen teilzunehmen, gebt für freiwillig ausgeschiedene Mitglieder mit dem Tage der Austrittserklärung und für ausgeschlossene Mitglieder mit dem Tage der Ausschliessung verloren. Die Statuten datieren vom 2. März 1890 mit Nachtrag vom 19. Juli 1896. Die Mitglieder haften solidarisch mit ihrem Vermögen für die von der Genossenschaft rechtskräftig übernommenen Verpflichtungen, soweit das Genossenschaftsvermögen nicht hinreicht. Die Genossenschaft verwaltet ihre Geschäfte durch folgende Organe: a. die Genossenschaftsversammlung; b. den Vorstand; c. die Rechnungsprüfungskommission. Der aus neuen Mitgliedern bestehende Vorstand ist das leitende Organ der Genossenschaft und vertritt die Genossenschaft Dritten gegenüber gerichtlich und aussergerichtlich; namens derselben zeichnen der Präsident oder sein Stellvertreter und der Sekretär kollektiv. Als Publikationsorgan dient der «Anzeiger für das Amt Wangen». Die Geldmittel der Genossenschaft werden aufgebracht durch folgende Einnahmen: Allfällige Jahresbeiträge, die Eintrittsgelder, Bussen, Verkauf-

preis der Waren, Provisionen, Anleihen und sonstige Einnahmen. Aus diesen Geldern werden die Waren, Geschäftskosten, Darlehen, Zinse etc. bestritten und aus dem Rest ein Reservefonds gebildet, aus welchem letzterem sich nach und nach genügende Deckung für jedes Risiko ergibt und später auch auf andere Weise nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung zur Förderung der Genossenschaftszwecke verwendet wird. Ein bei Auflösung der Genossenschaft vorhandenes Vermögen wird, soweit nötig, liquidiert und nach freier Wahl der auflösenden Versammlung darüber verfügt. Geschäftsführer ist der Vorstand von neun Mitgliedern, welche sind: Präsident Gottfried Christen, Bäcker, in Thörigen; Vizepräsident Gottfried Günter-Schärer, Landwirt; Kassier Gottlieb Künzi, Lehrer, in Thörigen; Sekretär Johann Jakob Tschumi, Notar; Beisitzer Samuel Howald, Landwirt, in Thörigen; Peter Jörg, Landwirt, in Ocbenberg; Johann Schaad, Landwirt, in Bettenhausen; Ferdinand Günter, Landwirt, in Thörigen; Johann Aeschlimann, Landwirt, in Thörigen.

14. Oktober. Die Firma **Moser und Leuenberger**, Kollektivgesellschaft mit Sitz in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 73 vom 13. Mai 1890, pag. 391), hat die Natur des Geschäftes erweitert, d. h. in dieselbe aufgenommen: Lithographie und Zeitungsverlag.

14. Oktober. Die **Krankenkasse der Kirchgemeinde Oberbipp**, Verein mit Sitz in Wiedlisbach (S. H. A. B. Nr. 95 vom 21. April 1891, pag. 389), hat ihren Vorstand neu bestellt: Präsident Gottlieb Uehersax, Lehrer; Sekretär Fritz Schaad, Gemeindegemeinder, beide in Oberbipp, welche kollektiv zeichnen.

14. Oktober. Die **Käsergesellschaft Riedtwyl**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 209 vom 29. September 1893, pag. 851), hat zum nunmehrigen Präsidenten des Vorstandes gewählt Gottfried Wüthrich, Pächter, und zum Sekretär Franz Gygax, Müller, beide in Riedtwyl. Jeder derselben ist befugt, kollektiv mit dem andern namens der Gesellschaft zu zeichnen.

14. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Käsergesellschaft Oschwand**, mit Sitz auf der Oschwand, Gemeinde Ocbenberg (S. H. A. B. Nr. 91 vom 17. April 1891, pag. 373), hat ihren Vorstand neu bestellt. Es sind gewählt als Präsident und Kassier Louis Friedli im Spych, Gemeinde Ocbenberg; als Vizepräsident Ernst Gygax auf Oberhof und als Sekretär Fritz Zürcher auf Oschwand, beide Gemeinde Ocbenberg.

15. Oktober. Die Firma **G. Kuhn** in Niederörs (S. H. A. B. Nr. 28 vom 6. April 1884) wird wegen Wegzuges von Amtswegen gelöscht.

**Notenverkehr zwischen den schweizerischen Emissionsbanken  
Mouvement de billets entre les Banques d'émission suisses  
im Monat September 1896 — au mois de septembre 1896.**

Umfangsnummer n° d'ordre	Banken — Banques	Erhaltene eigene Noten Propres billets reçus	An die emittierende Bank gesandte Noten Billets expédiés à la Banque qui les a remis
		Fr.	Fr.
1	St. Gallische Kantonalbank	169,650	82,950
2	Basellandschaftliche Kantonalbank	79,350	—
3	Kantonalbank von Bern	299,100	560,000
4	Banca cantonale ticinese	12,700	—
5	Bank in St. Gallen	126,600	68,700
6	Crédit agricole et industriel de la Broye	4,500	1,800
7	Thurgauische Kantonalbank	3,600	11,850
8	Aargauische Bank	15,150	8,750
9	Toggenburger Bank	5,050	14,200
10	Banca della Svizzera italiana	16,000	—
11	Thurgauische Hypothekenbank	2,650	400
12	Graubündner Kantonalbank	35,250	27,750
13	Luzerner Kantonalbank	74,400	165,250
14	Banque du commerce	1,035,350	721,650
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank	14,800	4,100
16	Bank in Basel	494,300	472,600
17	Bank in Luzern	23,800	82,800
18	Banque de Genève	468,200	600,900
19	Zürcher Kantonalbank	441,900	681,550
20	Bank in Schaffhausen	14,450	1,800
21	Banque cantonale fribourgeoise	4,850	—
22	Banque cantonale vaudoise	87,000	110,600
23	Ersparniskasse des Kantons Uri	9,800	4,900
24	Kantonale Spar- und Leihkasse von Nidwalden	10,950	6,950
25	Banque cantonale neuchâteloise	97,100	—
26	Banque commerciale neuchâteloise	179,600	341,050
27	Schaffhauser Kantonalbank	5,200	1,550
28	Glarur Kantonalbank	9,350	6,200
29	Solothurner Kantonalbank	37,750	18,650
30	Obwaldner Kantonalbank	6,400	3,250
31	Kantonalbank Schwyz	15,950	—
32	Credito Ticinese	17,550	4,750
33	Banque de l'Etat de Fribourg	6,700	6,950
34	Zuger Kantonalbank	6,200	600
<b>Total</b>		<b>3,810,000</b>	<b>3,210,000</b>
August — août		7,709,250	7,709,250
Juli — juillet		5,927,050	5,927,050
Durchschnitt des I. Semesters 1896 Moyenne du I <sup>er</sup> semestre 1896		9,765,750	9,765,750

IX. Monatsbilanz 1896 der Schweizerischen vom 30.

IX<sup>me</sup> Bilan mensuel de 1896 des banques du 30

Aktiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Kassa - Caisse, Disponible Guthaben - Créances à vue, Wechselordr. Créances sur effets de. Includes sub-columns for Gezeichnetes Metallgeld, Eigene Noten, Uebrig, Emissions-Banken, Korrespondent-Debitoren, Diverse, Schweizer Wechsel, Wechsel auf das Ausland.

Inkl. Depositum bei der Centralstelle. \* Noten nicht gesetzlich autorisierter Banken, fremde Münzen und Noten etc. \* Inkl. ausstehende Platzwechsel und Schuldscheine. \* Compris l'avoir au bureau central. \* Billets des banques non autorisées, monnaies d'appoint et billets étrangers. \* Compris effets sur place non rentrés.

Passiven

Table with columns: Nr., Firma - Raison sociale, Noten-Emission, Andere fällige Schulden - Autres engagements à vue, Wechsel-Engagements. Includes sub-columns for Noten-Zirkulation, Giro- und Checks-Conti, Depositen und Kassascheine, Emissionsbanken und Zweiganstalten, Korrespondent-Kreditoren, Konto-Korrent-Kreditoren, Diverse, Eigenwechsel.

Rückzahlbar ohne oder mit ganz kurzer Kündigungsfrist. \* Inkl. nicht erhobene Dividenden. \* Inkl. Hypotheken auf Liegenschaften. \* Payable sans ou à courte dénonciation. \* Compris dividendes non perçus. \* Compris les hypothèques sur immeubles.

# Emissionsbanken (inklusive Zweiganstalten)

September 1896.

d'émission suisses (y compris les succursales)

septembre 1896.

Actif

-rungen change		Andere Forderungen auf Zeit — Autres créances à terme										Feste Anlagen — Placements fixes								Ausstehendes Dotations- und Aktienkapital				Total		Nr.		
Wechsel mit Faustpfand <sup>a</sup>		Conto-Korrent- Debitoren		Schuldenschein ohne Wechsel- verbindlichkeit		Hypothekar- anlagen		Effekten		Diverse <sup>a</sup>		Mobilien und Immobilien		Kommanditen		Gesellschafts- Conti		Capital non versé de dotation et sur actions		Total		Nr.						
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.					
—	—	2,581,978	77	2,417,584	20	32,271,618	53	5,182,248	90	—	—	343,591	40	—	—	1,194,415	26	—	—	60,932,184	63	1	—	—				
405,940	75	609,634	48	1,393,797	55	28,332,670	90	1,496,200	—	—	—	40,754	80	—	—	1,528,771	75	—	—	87,144,019	46	2	—	—				
1,131,466	—	9,479,026	89	1,742,437	65	327,138	—	4,203,217	37	—	—	398,777	95	—	—	533,136	08	—	—	51,418,110	07	3	—	—				
131,800	—	4,655,059	10	—	—	700,000	—	5,195,379	80	14,660	50	70,000	—	3,117,244	22	523,354	74	—	—	22,698,195	97	4	—	—				
2,864,520	—	2,020,303	83	1,203,115	74	244,441	25	1,480,219	45	—	—	66,150	—	550,000	—	215,703	26	2,250,000	—	25,888,389	41	5	—	—				
—	—	1,155,483	64	—	—	21,963	87	1,257,708	40	—	—	42,546	34	—	—	72,227	50	300,000	—	4,123,116	51	6	—	—				
144,934	05	7,436,518	45	2,972,325	95	64,674,625	26	2,699,540	90	—	—	187,568	80	—	—	2,895,392	44	—	—	102,784,739	51	7	—	—				
1,318,805	—	4,931,257	89	942,515	90	28,455,853	05	5,024,563	—	—	—	144,082	90	—	—	1,041,578	88	—	—	49,828,636	23	8	—	—				
1,042,817	40	8,446,736	32	2,445,322	28	9,636,249	16	5,687,693	49	—	—	540,820	92	—	—	190,567	73	—	—	29,293,451	92	9	—	—				
437,925	70	3,111,284	37	—	—	865,485	—	7,504,510	70	11,926	30	318,483	80	901,465	88	137,617	65	1,000,000	—	19,209,872	34	10	—	—				
211,938	45	4,380,573	55	2,225,625	85	55,915,796	38	1,911,630	—	—	—	135,000	—	—	—	2,214,959	35	573,600	—	83,638,599	51	11	—	—				
1,105,000	—	4,108,220	58	1,775,534	—	15,335,949	15	10,849,890	—	—	—	41,940	90	—	—	348,498	25	—	—	43,735,137	51	12	—	—				
2,247,956	—	4,939,120	78	19,164,244	05	10,146,754	94	18,247,921	95	—	—	4,422	85	—	—	609,930	63	—	—	63,557,860	89	13	—	—				
8,837,000	—	1,494,286	40	—	—	7,246,997	60	7,246,997	60	—	—	866,000	—	—	—	215,146	30	—	—	40,636,525	25	14	—	—				
—	—	957,796	82	7,812,309	30	1,295,959	45	911,230	—	—	—	—	—	—	—	328,602	56	—	—	15,096,295	40	15	—	—				
8,289,200	—	4,545,258	70	800,000	—	—	—	5,866,246	75	—	—	925,000	—	—	—	296,910	92	4,000,000	—	50,544,884	35	17	—	—				
2,454,464	61	4,112,515	71	4,008,350	—	3,960,619	50	5,401,922	05	9,390	60	1,376,000	—	—	—	603,140	75	4,000,000	—	31,709,291	81	18	—	—				
1,027,047	55	—	—	—	—	—	—	925,273	35	32,219	75	210,001	—	—	—	50,887	65	—	—	16,585,700	35	19	—	—				
532,230	27	17,322,088	98	13,276,139	30	107,647,269	51	4,551,932	02	—	—	367,958	53	149,380	15	4,480,810	65	—	—	221,469,239	76	21	—	—				
28,386	75	3,736,128	91	2,903,801	—	2,711,434	25	3,144,808	80	—	—	324,855	57	—	—	306,569	04	—	—	17,376,287	52	23	—	—				
5,983,276	70	2,155,757	39	28,932	60	239,214	54	1,431,815	65	—	—	136,410	—	—	—	44,642	30	—	—	6,431,495	41	24	—	—				
—	—	11,268,671	66	8,861,123	75	11,876,414	22	11,581,864	25	472,339	71	647,313	75	—	—	522,025	82	—	—	82,304,910	26	26	—	—				
—	—	759,833	03	300,000	—	3,319,561	78	6,672,055	55	—	—	710	67	—	—	25,143	87	—	—	12,705,799	69	27	—	—				
180,000	—	527,540	62	1,675,416	18	445,589	77	1,080,905	—	—	—	—	—	—	—	98,260	55	—	—	4,334,597	63	28	—	—				
1,040,778	70	4,869,079	87	285,745	—	11,281,574	25	3,326,777	10	66,505	13	183,431	81	—	—	825,808	23	—	—	32,668,252	17	30	—	—				
278,150	—	450,419	24	1,125,924	98	—	—	—	—	1,466,632	39	165,968	43	—	—	106,882	92	—	—	12,437,271	87	31	—	—				
488,236	69	843,101	37	1,973,454	33	7,222,029	96	2,390,753	68	—	—	—	—	—	—	449,931	34	—	—	15,097,115	99	32	—	—				
188,203	10	2,950,045	01	1,783,809	45	6,631,239	76	5,411,998	10	—	—	—	—	—	—	743,335	09	—	—	20,001,001	59	33	—	—				
858,426	60	2,022,925	10	6,121,416	67	36,049,215	15	3,111,044	60	—	—	393,874	93	—	—	1,824,452	63	—	—	56,055,155	14	34	—	—				
140,000	—	329,010	88	183,790	26	2,468,135	67	1,004,100	—	—	—	—	—	—	—	18,236	59	—	—	5,091,630	74	35	—	—				
1,081,300	—	908,648	30	8,744,613	45	3,255,934	09	3,723,184	60	—	—	500	—	—	—	315,353	44	—	—	15,339,500	46	36	—	—				
997,934	—	3,549,377	60	78,426	85	1,233,183	20	2,433,049	79	147,414	24	470,735	17	86,659	80	190,230	69	—	—	12,125,610	65	37	—	—				
465,598	55	5,923,148	37	1,024,092	86	14,806,099	17	7,877,203	80	60,298	50	119,764	16	3,562	50	1,595,193	80	—	—	38,070,015	94	38	—	—				
620,177	35	1,302,739	34	5,384,235	11	5,623,900	45	1,018,443	20	—	—	4,000	—	—	—	405,195	24	—	—	15,742,435	27	39	—	—				
89,454,408	47	128,763,701	95	101,978,439	26	466,663,528	14	145,763,254	85	2,281,387	12	7,387,269	18	4,207,322	55	26,739,244	20	12,123,600	—	1,315,626,672	21	—	—	—				
																							Aktiven Actif		1,315,626,672		21	

<sup>a</sup> Inkl. Wechsel zum Inkasso. <sup>b</sup> Inkl. Warrants und basellandschaftl. Gantrödel. <sup>c</sup> Inkl. Liquidationen und Restanzen.  
<sup>d</sup> Compris les effets à l'encaissement <sup>e</sup> Compris les warrants et les Gantrödel de Bâle-Campagne. <sup>f</sup> Compris liquidations et soldes

# Passif

schulden efets de change		Andere Schulden auf Zeit — Autres engagements à terme										Eigene Gelder — Fonds propres				Dotations- und Aktienkapital Capital-actions et de dotation				Total		Nr.		
Traaten und Acceptationen		Konto-Korrent- Kreditoren		Sparkassa- einlagen		Depositenscheine und Obligationen		Feste Anleihen		Diverse <sup>a</sup>		Reservefonds		Gesellschafts- Conti		Einbezahlt		Ausstehend		Total		Nr.		
Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.	
175,303	40	—	—	25,839,558	04	11,104,893	05	—	—	—	—	1,620,603	99	702,026	01	6,000,000	—	—	—	60,932,184	63	1	—	—
6,254	76	797,794	30	4,996,687	15	35,555,100	—	—	—	—	—	1,192,384	—	1,469,367	39	8,000,000	—	—	—	87,144,019	46	2	—	—
19,288	15	—	—	1,056,500	—	—	—	—	—	—	—	633,186	35	935,397	72	10,000,000	—	—	—	51,418,110	07	3	—	—
—	—	645,979	55	7,032,504	25	4,112,498	50	—	—	—	—	20,000	—	619,323	16	1,625,000	—	—	—	22,698,195	97	4	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,800,000	—	606,213	10	6,750,000	—	2,250,000	—	25,888,389	41	5	—	—
—	—	251,677	90	667,307	89	972,546	26	—	—	—	—	153,000	—	99,792	09	700,000	—	300,000	—	4,123,116	51	6	—	—
2,354,896	45	9,333,338	17	14,936,974	81	49,873,445	—	—	—	—	—	1,000,000	—	2,841,173	31	3,000,000	—	—	—	102,784,739	51	7	—	—
210,237	55	461,952	50	3,681,143	81	27,171,350	—	—	—	—	—	600,000	—	1,233,698	—	6,000,000	—	—	—	49,828,636	23	8	—	—
2,552,825	18	—	—	7,513,057	—	7,971,000	45	—	—	—	—	519,699	80	281,274	70	3,000,000	—	—	—	29,293,451	92			

**General-Monats-Bilanz vom 30. September 1896,**  
*verglichen mit dem Vormonat.*

	31. August		30. September	
	Fr.	Ot.	Fr.	Ot.
<b>Passiven.</b>				
Noten in Händen Dritter	178,151,950	—	183,759,900	—
Eigene und andere Noten in Kassa	18,481,000	—	13,625,100	—
<b>Noten-Emission</b>	<b>196,632,950</b>	<b>—</b>	<b>197,285,000</b>	<b>—</b>
Giro- und Checks-Konti	19,461,807	25	17,325,880	22
Depositen- und Kassascheine	4,676,571	63	5,244,733	83
Emissionsbanken und Zweiganstalten	64,226,332	66	66,530,716	27
Korrespondenten-Kreditoren	6,456,693	88	6,300,679	04
Konto-Korrent-Kreditoren	84,682,369	66	81,939,606	85
Diverse	519,938	62	276,711	99
<b>Anderer kurzfristige Schulden</b>	<b>179,823,718</b>	<b>60</b>	<b>177,618,128</b>	<b>20</b>
Eigen-Wechsel	5,866,178	32	5,873,675	35
Tratten und Acceptationen	17,446,803	66	18,251,228	42
<b>Wechsel-Schulden</b>	<b>22,812,982</b>	<b>18</b>	<b>24,124,903</b>	<b>77</b>
Konto-Korrent-Kreditoren	33,645,929	93	35,089,956	98
Sparkassa-Einlagen	258,495,891	88	258,765,600	33
Depositen-Scheine und Obligationen	389,097,537	94	391,868,113	89
Feste Anleihen	8,177,600	—	8,084,600	—
Diverse	474,214	90	470,844	90
<b>Anderer Schulden auf Zeit</b>	<b>689,891,174</b>	<b>15</b>	<b>693,779,115</b>	<b>10</b>
Reservfonds, ordentlicher und ausserordentlicher	29,469,962	28	29,449,962	28
Gesellschafts-Konti	27,463,403	10	31,294,562	86
Eingezahltes Kapital	149,931,200	—	149,951,400	—
<b>Eigene Gelder</b>	<b>206,869,565</b>	<b>38</b>	<b>210,695,925</b>	<b>14</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>12,143,800</b>	<b>—</b>	<b>12,123,600</b>	<b>—</b>
	<b>1,808,174,185</b>	<b>31</b>	<b>1,815,626,672</b>	<b>21</b>
<b>Aktiven</b>				
Gesetzliche Baardeckung der Noten-Zirkulation	76,423,120	—	77,572,680	—
Verfügbare Baarschaft	18,117,249	25	16,434,027	95
Eigene Noten	5,575,150	—	3,853,800	—
Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	12,905,850	—	10,171,800	—
Uebrig Kassa bestände	1,462,092	80	1,554,084	55
<b>Kassa</b>	<b>114,483,462</b>	<b>05</b>	<b>109,085,892</b>	<b>50</b>
Emissionsbanken und Zweiganstalten	67,576,913	43	67,133,943	58
Korrespondenten-Debitoren	23,684,823	20	22,487,765	46
Diverse	2,065,841	79	2,762,290	82
<b>Kurzfristige Guthaben</b>	<b>93,307,083</b>	<b>42</b>	<b>92,383,999</b>	<b>86</b>
Diskonto-Schweizer-Wechsel (inkl. Inkasso)	156,127,210	63	164,356,956	67
Wechsel auf das Ausland	14,148,474	37	14,817,668	46
Wechsel mit Faustpfand (inkl. Warrants)	39,688,679	54	39,454,408	47
<b>Wechselerforderungen</b>	<b>208,964,364</b>	<b>54</b>	<b>218,629,032</b>	<b>60</b>
Konto-Korrent-Debitoren	126,185,562	97	128,763,701	95
Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit	103,387,212	30	101,978,439	26
Hypothekar-Anlagen	464,342,324	17	466,663,628	14
Effekten (öffentliche Werthpapiere)	147,197,600	67	145,763,254	85
Liquidationen und Diverse	1,925,148	73	2,281,387	12
<b>Anderer Forderungen auf Zeit</b>	<b>842,987,843</b>	<b>84</b>	<b>845,450,311</b>	<b>32</b>
Mobilien und Immobilien	7,388,386	75	7,387,269	18
Kommanditen und Bethelligungen	4,905,078	05	4,807,822	55
Gesellschafts-Konti	24,044,166	66	25,759,244	20
<b>Feste Anlagen und Gesellschafts-Konti</b>	<b>36,287,631</b>	<b>46</b>	<b>37,953,335</b>	<b>93</b>
<b>Ausstehendes Kapital</b>	<b>12,143,800</b>	<b>—</b>	<b>12,123,600</b>	<b>—</b>
	<b>1,808,174,185</b>	<b>31</b>	<b>1,815,626,672</b>	<b>21</b>

**Bilan général mensuel du 30 septembre 1896**  
*comparé avec le mois précédent.*

	31 août		30 septembre	
	Francs.	Ot.	Francs.	Ot.
<b>Passif.</b>				
Billets en mains de tiers	178,151,950	—	183,759,900	—
Propres billets et autres billets en caisse	18,481,000	—	13,625,100	—
<b>Emission de billets</b>	<b>196,632,950</b>	<b>—</b>	<b>197,285,000</b>	<b>—</b>
Comptes de virement et de chèques	19,461,807	25	17,325,880	22
Bons de caisse et de dépôts	4,676,571	63	5,244,733	83
Banques d'émission et succursales	64,226,332	66	66,530,716	27
Correspondants créanciers	6,456,693	88	6,300,679	01
Comptes courants créanciers	84,682,369	66	81,939,606	85
Divers	519,938	62	276,711	99
<b>Autres engagements à courte échéance</b>	<b>179,823,718</b>	<b>60</b>	<b>177,618,128</b>	<b>20</b>
Billets à ordre	5,866,178	32	5,873,675	35
Traits et acceptations	17,446,803	66	18,251,228	42
<b>Engagements par effets de change</b>	<b>22,812,982</b>	<b>18</b>	<b>24,124,903</b>	<b>77</b>
Comptes courants créanciers	33,645,929	93	35,089,956	98
Dépôts en caisse d'épargne	258,495,891	88	258,765,600	33
Bons de dépôt et obligations	389,097,537	94	391,868,113	89
Emprunts fixes	8,177,600	—	8,084,600	—
Divers	474,214	90	470,844	90
<b>Autres engagements à terme</b>	<b>689,891,174</b>	<b>15</b>	<b>693,779,115</b>	<b>10</b>
Fonds de réserve ordinaire et extraordinaire	29,469,962	28	29,449,962	28
Comptes d'ordre	27,463,403	10	31,294,562	86
Capital versé	149,931,200	—	149,951,400	—
<b>Fonds propres</b>	<b>206,869,565</b>	<b>38</b>	<b>210,695,925</b>	<b>14</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>12,143,800</b>	<b>—</b>	<b>12,123,600</b>	<b>—</b>
	<b>1,808,174,185</b>	<b>31</b>	<b>1,815,626,672</b>	<b>21</b>
<b>Actif.</b>				
Conversion légale des billets en circulation	76,423,120	—	77,572,680	—
Espèces disponibles	18,117,249	25	16,434,027	95
Propres billets	5,575,150	—	3,853,800	—
Billets des autres banques d'émission suisses	12,905,850	—	10,171,800	—
Autres valeurs en caisse	1,462,092	80	1,554,084	55
<b>Caisse</b>	<b>114,483,462</b>	<b>05</b>	<b>109,085,892</b>	<b>50</b>
Banques d'émission et succursales	67,576,913	43	67,133,943	58
Correspondants débiteurs	23,684,823	20	22,487,765	46
Divers	2,065,841	79	2,762,290	82
<b>Créances à courte échéance</b>	<b>93,307,083</b>	<b>42</b>	<b>92,383,999</b>	<b>86</b>
Effets escomptés sur la Suisse (y compris encaissement)	156,127,210	63	164,356,956	67
Effets sur l'étranger	14,148,474	37	14,817,668	46
Avances sur nantissement (y compris warrants)	39,688,679	54	39,454,408	47
<b>Créances sur lettres de change</b>	<b>208,964,364</b>	<b>54</b>	<b>218,629,032</b>	<b>60</b>
Comptes courants débiteurs	126,185,562	97	128,763,701	95
Obligations sans engagement par lettres de change	103,387,212	30	101,978,439	26
Créances hypothécaires	464,342,324	17	466,663,628	14
Effets publics	147,197,600	67	145,763,254	85
Liquidations et divers	1,925,148	73	2,281,387	12
<b>Autres créances à terme</b>	<b>842,987,843</b>	<b>84</b>	<b>845,450,311</b>	<b>32</b>
Mobilier et immobilier	7,388,386	75	7,387,269	18
Kommanditen et participations	4,905,078	05	4,807,822	55
Comptes d'ordre	24,044,166	66	25,759,244	20
<b>Placements fixes et comptes d'ordre</b>	<b>36,287,631</b>	<b>46</b>	<b>37,953,335</b>	<b>93</b>
<b>Capital non versé</b>	<b>12,143,800</b>	<b>—</b>	<b>12,123,600</b>	<b>—</b>
	<b>1,808,174,185</b>	<b>31</b>	<b>1,815,626,672</b>	<b>21</b>

**Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.**

**Paraguay.**

Zwischen der Schweiz und Paraguay ist am 1. September in Asuncion eine Meistbegünstigungs-Konvention, gleich derjenigen mit Argentinien (siehe Nr. 263 d. Bl. vom 19. September d. J.) abgeschlossen worden.

Il a été conclu, à Assomption, en date du 1<sup>er</sup> septembre dernier, entre la Suisse et le Paraguay une convention sur la base de la nation la plus favorisée, analogue à celle qui a été conclue avec la République argentine. (Voir le numéro 263 de notre feuille du 19 septembre ct.)

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

**Banque d'Angleterre.**

	8 octobre.	15 octobre.		8 octobre.	15 octobre.
	£	£		£	£
Encaisse métallique	28,144,093	26,770,993	Billets émis	54,113,376	52,315,050
Réserve de billets	25,944,025	24,689,500	Dépôts publics	6,807,270	6,420,991
Effets et avances	28,137,480	27,986,077	Dépôts particuliers	48,572,556	47,706,184
Valeurs publiques	16,989,198	16,185,047			

**Banque nationale de Belgique.**

	5 octobre.	15 octobre.		8 octobre.	15 octobre.
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Encaisse métallique	99,141,930	99,220,871	Circulat. de billets	448,031,540	444,028,240
Portefeuille	378,818,994	385,019,892	Comptes courants	75,167,233	80,850,906

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Prix d'insertion:  
 30 cts. la petite ligne,  
 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Chemin de fer Lausanne-Echallens.**

Les porteurs d'obligations de l'emprunt 4 1/2 % du 1<sup>er</sup> août 1895 sont avisés que les obligations nos 1, 5, 17, 30, 33, 35, 36, 45, 49 et 50, sorties au tirage du 14 septembre 1896, seront remboursées par la banque Ch<sup>s</sup> Schmidhauser & Co, à Lausanne, le 1<sup>er</sup> février 1897. (806)

**Commune de la Chaux-de-Fonds.**

**Remboursement d'obligations des emprunts 1885—1890.**

Sont sorties au tirage de ce jour:  
**Emprunt 1885.** 10 obligations à fr. 1000 chacune: nos 3, 63, 116, 131, 204, 420, 434, 435, 526, 559. (H 3007 C)  
**Emprunt 1890.** 2 obligations à fr. 1000 chacune: nos 195, 262.  
 L'intérêt de ces titres cesse de courir dès la date du remboursement qui s'effectuera le 31 décembre 1896 aux domiciles indiqués sur les titres et coupons.  
**La Chaux-de-Fonds, le 30 septembre 1896.**

Le directeur des finances:  
**Ch<sup>s</sup> Willeumier.**

(795)

**Compagnie Internationale des Wagons-Lits.**

**Speisewagendienst Basel-Olten-Bern.**

Wir machen das Tit. reisende Publikum darauf aufmerksam, dass der bis 18. Oktober zwischen Basel-Olten-Bern und retour zirkulierende Speisewagen vom 19. Oktober an nach folgender Fahrordnung kursieren wird: (T 552 L)

Züge Nr. 47/10.

Basel ab 10<sup>40</sup> vormittags,  
 Olten ab 12<sup>15</sup> nachmittags,  
 Bern an 2<sup>00</sup> nachmittags.

Züge Nr. 27/60.

Bern ab 7<sup>32</sup> nachmittags,  
 Olten ab 9<sup>12</sup> nachmittags,  
 Basel an 10<sup>10</sup> nachmittags.

Basel, den 16. Oktober 1896.

(804<sup>2</sup>)

Der Divisions-Inspektor.